

報費價目表	零售每份七仙
國內各埠	每月一元二角
國外各埠	每月一元五角
廣告刊例	每行每日五角
訂閱半年	七元二角
訂閱一年	十三元二角
廣告刊例	每行每日五角
訂閱半年	七元二角
訂閱一年	十三元二角

年七零百五千二九紀子孔
日九初月八年申丙次歲曆夏
頁一第 號八零百第卷八十第紙聞新
四期星日三十月九年五十四國民華中

運河事件惡化 雙方不讓預備一戰

埃及致函聯合國秘書 杜卿謂美不會參加戰爭

美京。倫敦十三日美聯社電。正當世界注目埃及如何處理運河事件之時。英外相艾德禮。今日在下議院緊急會議中。謂英國政府對蘇伊士運河事件之行動。不會讓步。必須得到公平之處理。始能休戰。不然不惜用武。實特謂。引起運河之糾紛。並非英國。而是由於埃及宣佈運河國有而起。故此今後一切後果。皆由埃及負責。英國為保護各國利益起見。不惜担起十字架。為各國利益。獲得合理解決。止。

埃及亦已準備與英法一戰

埃及及指。所謂運河運委會。係在背後計劃。以武力之陰謀。奪取蘇伊士運河之運河公司。從而發動侵略戰爭。埃及及早就注意英法在地中海之增軍行動。然而埃及亦早已準備與英法一戰。

埃及致書聯合國秘書哈馬紹

埃及及京。開羅十三日美聯社電。埃及政府秘書長哈馬紹。今日致書聯合國秘書長哈馬紹。謂埃及政府。今日英法外相艾德禮。否認英法會經命令蘇伊士運河公司之職員。及領航員辭職返國。然而今日英法外相艾德禮。否認英法會經命令蘇伊士運河公司之職員。及領航員辭職返國。

法總理接蘇總理私人函件

正當英法下院繼續其第二日之會議。法國總理梅樂。收到蘇聯總理赫魯雪夫私人函件。涉及運河之問題。據法新社消息。此次之函件。係赫魯雪夫要求法國對運河之事件。應加以慎重之考慮。同時又否認蘇聯有煽動埃及。將運河收歸國有。及阻止埃及與西方不和之舉。

蘇電台指控美與英法聯合

美京。倫敦十三日美聯社電。莫斯科電台星期三晚。指控美國已經與英法聯合。走入「殖民野心之途徑上去」。

美不會參加運河事之戰爭

美京華盛頓十三日美聯社電。美國國務卿杜勒斯今日謂。倘若埃及封鎖運河。美國亦不會發動戰爭。或參加戰爭。來溝通運河之航行。杜勒斯贊成根本上不運河之過。而從非洲之好望角而行。彼同時謂。美政府已準備。隨時以經濟協助友國。

杜勒斯謂。美國不願戰爭。但埃及破壞八八年之條文。阻止航運。其結果如何。則由各國個別處理。美國決不干涉。

一國機失蹤

台北。拾三日美聯社電。台灣國防部空軍總部今日報告。於八月廿九晚。一架運糧飛機。昨夜間飛行訓練。宣告失蹤。

蘇贈印尼總統勳章及飛機

蘇京。莫斯科拾三日美聯社電。蘇聯之最高蘇維埃主席團主席斯大林。於星期二日贈給印尼總統蘇加諾勳章及飛機一架。

馬來有一雌雞產生有字之蛋

星加坡。拾三日路透電。英國創辦之海峽殖民地報。在馬來亞某鄉村中。一隻雌雞產生一蛋。其蛋殼上有馬來亞古文之「謀殺」字。

傳中共將清算劉少奇

台北。十二日美聯社電。台北英文新聞報推測。於本月十五日在北京召開之全國代表大會中。必通過舉行新清算運動。此次清算運動。可能牽涉中共第二頭目劉少奇。

西德郵差要學柔術

德國。柏林拾二日路透電。所有西德之路邊郵差。所有西德之路邊郵差。

美贊成蘇聯交還兩島與日

蘇京。莫斯科十三日路透電。據外電界可靠消息。日首相鳩山。致書蘇聯總理赫魯雪夫。提出蘇日交換大使。解決捕漁爭執。釋放日俘。終結戰爭狀態及蘇支持日本入聯合國為第一步。至於其他之領土問題。再由兩大使作長期之談判。

捷克婦女露腿

奧國。維也納拾二日路透電。捷克婦女。秋季服裝有大膽作風之出現。照該社指出。婦女之裙。係於旁邊及後方。其分叉之程度。有些其叉點達到腰部。則捷克婦女之大腿。將一覽無遺。

交通委員會研究單程交通計劃

市參議院交通委員會。準於今日開會研究。在雲南繁華區。實行單程交通計劃。該計劃已籌備數月。其目的為求疏通市中心區交通。該計劃若獲通過。將交由市參議院審查。

中央醫院缺乏看護

雲南中央醫院現在缺乏看護。據當局稱。本院將來不得不將一部分停辦。本院現可以添用看護畢業生一百名。

老烟精七年監禁

有老烟精巴狄士氏。昨日在雲南警署被拘。法官判決犯烟罪。定七年監禁。

沙省優待老人

雪梨。卑詩省士嘉堡區。昨晚在此演說。取斥沙省長特。近日在此為時詩。夜夫黨作競選宣傳時。所發表之談話。格氏云。無疑沙省政府每月津貼二十元與優待老人。惟全省有資格享受者。此權利者。祇三二二人。沙省人民遷居外省者。不知凡幾。無異沉船而老。紛紛逃離。倘若沙省長黨執政。有成績。則人民為何離開沙省呢。

天氣報告

今日下午天晴而暖。最低溫度為四十八度。最高溫度為六十八度。明日天氣無大變動。

廣 東 麵 廠
NIIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. P.A. 3850

粗 麵 炸 麵 全 蛋 干 麵 淨 干 麵

零售發行 歡迎索辦

金星美聲南聲長壽片公司粵劇名曲大匯集及普通唱片包羅萬有目錄印備函索即寄

▲美聲最新長壽唱片 每只四元五 ▲千呼萬喚！ ▲萬喚千呼！ ▲始出來！ 歌劇西廂記 曲集 三只 ▲舞台紅伶 芳艷芬 任劍輝 紅線女 靚次伯 ▲歌舞作星 馮玉珍 紅綾女 陳秀英 傅蘭雲 洗劍麗 廖志偉 林家聲 紅菱女 伍木蘭 小甘羅 孟姜女萬里尋夫 三只		加拿大總代理 ▲金星超級長壽片 每只四元五毛 世界文壇 不朽名著 紅樓夢 藝壇三寶 一 聚文所飾兩世賈寶玉、李寶鑾飾典型林黛玉 鍾麗蓉飾痴情薛寶釵、合唱團全奏六張豪華精彩 榮獲香港電台一週的呼聲 錄音優異獎		絕代佳人 麥炳榮少新權百文傑 三 陳豔儀 黎烈豪 黃文虹 張 梁山伯與祝英台 合唱 六場好戲 共三張 鍾雲山 朱雁 李錦昌		玉葵寶扇 羅麗娟 何略涵 劉少文 三張 白龍珠 伍木蘭 西施 梁素琴 劉錦昌 郭少文 二張 陳彩蘭 白雲龍 陳慈貞		▲南聲公司第三期長壽片 一江春水下卷 大局 二 郭少文 向東流下卷 結局 一只 伍木蘭 黃崑崙 除却丁亞九 何少珊 李雲 李流 潘金蓮 洗劍輝 馬上市琵琶 蔣翠霞 盛秀珍 舞伴尋芳踪 羅麗娟 伍木蘭 武松打虎 繡麗卿 李銳祖 扮美試新郎 四十五轉跳舞歌曲片 每只壹元五毛 廖志偉 伍木蘭 合唱 太太萬歲發開口夢 洗劍麗 獨唱 一縷柔情 鍾麗蓉 獨唱 情長 廖志偉 伍木蘭 合唱 味食口爽假細心		外埠歡迎由 C.O.D. 光顧安全快捷 電話 PA. 1813 HO Y'S 49 Main St., Vancouver, B.C. 馬開錫電器行	
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

專售及修理各種家庭電具 影相機 錄音機 傳真機 精工接裝各種電火煤氣熱水爐工程

新列地咖啡包現
改名爲GB
名雖改易但該
包仍舊公司所
發售仍舊舊人
所製請認明
GB商標以免
在何處購買時
Teddy the Toaster says
GB
FLAVOR & FRESHNESS
GENERAL BAKERIES
LIMITED

◎裝修水龍煤氣暖氣
Hugo C. Orre S.Son
229 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L
◎修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器及翻裝新電
線專修日夜服 包滿意歡迎垂友
光顧 Harvey Belorus
電話 HMA. 1488 夜 CE. 3758

司公頓伊埠雲
T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
實價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B.C.
冬節送禮品
中國絲綢
男女絲巾
男女襪子
男女內衣
男女襪子
絲襪說衫
應有盡有
目錄即寄
函索即奉
雲頓活公司啓

△國內新聞▽
△知識分子的悲哀
國畫大家喝米湯度日
小學教師比奴僕不如
生活勞動受嚴格的管制。並被
迫接受思想改造。經常受其幹或集
體檢討。公開鬥爭等凌辱。大陸國畫
家被禁止自由繪畫和自由售賣。並
規定被等以極低的工資爲中共的國
營公司繪畫扇面。書籤。宮燈等商品
據說。扇面一幅的工資。僅給
共幣三分。書籤二分。宮燈六毛一
分。任何優秀畫家每日僅給六小時
的埋頭苦幹。祇能獲得扇面三十幅
。或宮燈一盞。工作至日入。不足
共幣壹元。以致一般畫家。幾年來
常以喝米湯度日。兒女多者。生
活則更慘。此外。國畫家還經常被
迫以積累國家資金。要自動請求降
低工資。或自動請求義務勞動。以表
示所謂愛國主義精神。凡不服從
者。被斥爲消極。落後。并由國營公
司以不發薪水和扣工資作爲制裁
。又據八月拾二日中國青年報指
出。大陸小學教師經常遭受其幹的
歧視和凌辱。處境極悲慘可憐。舉
凡衣食。住。行。無不遭受其幹
的干涉或侮辱。
據稱。在衣服方面。各地共幹
普遍規定小學教師不得穿著新衣。
山東省南縣五區教師。在今年勞動
節穿了新衣去參加該區紀念大會時
。即被該區共幹剝去衣服。
在食方面。據謂。凡小學教師
到供銷合作社購買食油時。一律被
扣二兩。即每月付出一兩油資。
實際僅得食油九兩。買米亦如此。
不但被減扣斤兩。且祇能配購最粗
劣。甚至臭爛食米。如有怨言。
即有被吊銷米糧證危險。(未完)

△國內新聞▽
△知識分子的悲哀
國畫大家喝米湯度日
小學教師比奴僕不如
生活勞動受嚴格的管制。並被
迫接受思想改造。經常受其幹或集
體檢討。公開鬥爭等凌辱。大陸國畫
家被禁止自由繪畫和自由售賣。並
規定被等以極低的工資爲中共的國
營公司繪畫扇面。書籤。宮燈等商品
據說。扇面一幅的工資。僅給
共幣三分。書籤二分。宮燈六毛一
分。任何優秀畫家每日僅給六小時
的埋頭苦幹。祇能獲得扇面三十幅
。或宮燈一盞。工作至日入。不足
共幣壹元。以致一般畫家。幾年來
常以喝米湯度日。兒女多者。生
活則更慘。此外。國畫家還經常被
迫以積累國家資金。要自動請求降
低工資。或自動請求義務勞動。以表
示所謂愛國主義精神。凡不服從
者。被斥爲消極。落後。并由國營公
司以不發薪水和扣工資作爲制裁
。又據八月拾二日中國青年報指
出。大陸小學教師經常遭受其幹的
歧視和凌辱。處境極悲慘可憐。舉
凡衣食。住。行。無不遭受其幹
的干涉或侮辱。
據稱。在衣服方面。各地共幹
普遍規定小學教師不得穿著新衣。
山東省南縣五區教師。在今年勞動
節穿了新衣去參加該區紀念大會時
。即被該區共幹剝去衣服。
在食方面。據謂。凡小學教師
到供銷合作社購買食油時。一律被
扣二兩。即每月付出一兩油資。
實際僅得食油九兩。買米亦如此。
不但被減扣斤兩。且祇能配購最粗
劣。甚至臭爛食米。如有怨言。
即有被吊銷米糧證危險。(未完)

△國內新聞▽
△知識分子的悲哀
國畫大家喝米湯度日
小學教師比奴僕不如
生活勞動受嚴格的管制。並被
迫接受思想改造。經常受其幹或集
體檢討。公開鬥爭等凌辱。大陸國畫
家被禁止自由繪畫和自由售賣。並
規定被等以極低的工資爲中共的國
營公司繪畫扇面。書籤。宮燈等商品
據說。扇面一幅的工資。僅給
共幣三分。書籤二分。宮燈六毛一
分。任何優秀畫家每日僅給六小時
的埋頭苦幹。祇能獲得扇面三十幅
。或宮燈一盞。工作至日入。不足
共幣壹元。以致一般畫家。幾年來
常以喝米湯度日。兒女多者。生
活則更慘。此外。國畫家還經常被
迫以積累國家資金。要自動請求降
低工資。或自動請求義務勞動。以表
示所謂愛國主義精神。凡不服從
者。被斥爲消極。落後。并由國營公
司以不發薪水和扣工資作爲制裁
。又據八月拾二日中國青年報指
出。大陸小學教師經常遭受其幹的
歧視和凌辱。處境極悲慘可憐。舉
凡衣食。住。行。無不遭受其幹
的干涉或侮辱。
據稱。在衣服方面。各地共幹
普遍規定小學教師不得穿著新衣。
山東省南縣五區教師。在今年勞動
節穿了新衣去參加該區紀念大會時
。即被該區共幹剝去衣服。
在食方面。據謂。凡小學教師
到供銷合作社購買食油時。一律被
扣二兩。即每月付出一兩油資。
實際僅得食油九兩。買米亦如此。
不但被減扣斤兩。且祇能配購最粗
劣。甚至臭爛食米。如有怨言。
即有被吊銷米糧證危險。(未完)

珍味精
冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從速以求普遍試用而
廣推銷歡迎辦友商批發
特別優待
總代理天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HPA. 3788

J. J. Abramson, O.D. L. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK
PHONES. MA. 0928 3948
不須預約 隨時驗眼

LEE BAK BONG
Phone 2216. Box 335
ARMSTRONG, B.C.
本園 翻土產
瓜菜 登市
召菜 蘿白
芥菜 白菜
冬瓜 節瓜
大小交易 一律歡迎
所有寄費 顧客自理

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612
陳太古酒最香濃
本號總代理

華新書局
THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于細街夾喜市定街
本行接駁香
港匯單。其
論郵匯電匯
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
富押利息低廉押物留候登
年秘密交易
本公司有鑽石。銀仔。相架。千星鐘。
音樂器具及各種行李出賣價廉相宜
携來此售白即九折計
喜市定街東七十七號華時押舖廣告

請飲
陳太古酒
花好月圓人增壽
祝君快樂過中秋
大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
苣菜 豆仔 枸杞菜
雪豆 松好菜

紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

奇聖藥水
功用
惡毒大瘡 爛米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 兩生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身蚊咬 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌瘡癰 筋骨疼痛 腰背痠痛
此藥內服外擦俱用。效驗如神。早經風行全球各埠。有口皆碑。一
「價目」每樽大號壹元二角五分。二號七角五分。三號三角
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

香港中國醫學院
中醫師黃良石
L. S. Wong
218 Centre St.
Calgary, Alta.
特製甜(尿)聖藥
以最新科學理解
用特效藥物治療
(來函請詳列姓名。性別。年齡。職業。
已往病歷。現在病歷。曾否醫治等項。)

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C.
大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
苣菜 豆仔 枸杞菜
雪豆 松好菜

腎病
精歸
請服
陳宗健
尿甜 尿健
素健
總代理司公行和中華亞港大拿加

城垣洪人紀念五祖

城多利訊。夏曆九月廿五日即新曆八月廿號。為五祖創盟立會。運動復興之辰。洪門治城多利支部。於該日高懸高旗。正午十二時。開紀念大會。男女黨員。事先魚貫進會。清淨一堂。依時開會。行禮如儀。首由主委李榮泰宣佈開會。繼由當年因小部之愛新覺羅。乘好勾引佔我中原。奴我漢族。五祖不甘受外族侵害。是以舉行復興運動。至辛亥一役。推倒滿清。還我山河。其豐功偉績。允宜表揚。繼而演說者有劉洪浩。周本初。盧金生。林錦郎。周順榮。陳謙灼等。以謝結發展黨綱為主旨。至午後二時乃散會。至該晚該間。因各酒樓連日皆閉。不克應酬。是以於九月八日。乃設筵於晉美酒家。筵開十一席。下午五點。男女黨員。相繼而至。依時入席。首由主委李榮泰。宣佈開會。繼而演說者有劉洪浩。周本初。盧金生。林錦郎。周順榮。陳謙灼等。並各謝各俱樂部送來經費。講畢。隨出菜。大家暢懷暢飲。歡笑風生。至八時乃散席。各人帶醉道別而歸。洵盛會也。

旅加華僑遇難 其妻在港吊頸

本報專訊。香港九月六日上午十一時半。油蔴地渡船街三十號二樓發生一宗少婦吊頸自殺。幸及時發現。送入醫院救治。查該自殺少婦鍾氏。廿八歲。新會縣人。四八年曾在鄉間與男子李榮泰。結婚未幾。其夫即遠渡重洋。前往加拿大城多利種植菜園為活。(未完)

住宅快來 勿失良機

有睡房四個客廳餐廳廚房三部三土庫及車房皆備位於乃慶街及喜市定區屋宇寬闊業主急欲減價實屬罕見。有意者請向代理人洽商。地址：柯市頓實業公司代理人湯錫棠。電話：HA. 5800。夜 DE. 2932Y。

六房住宅出賣

位在片打街東八九一號所有水龍電線屋地台內牆壁均修飾一新。新屋登雅觀有親大車房無土庫現欲交易取價八千五百元如意者請照地址與業主接洽或先在電話預約均隨尊便。TA. 6996

宜僱管車及什工

茲宜僱管車一名并請什工一名。有意者請來奇花衣館面議。

吉舖吉屋出賃

吉舖位於佐治街東亞式九號。適合為餐館。吉屋一間位於佐治街東六號。有八個房間。如意者請來三式七號佐治街東或電話 PA. 8514 洽商。

衣館出讓

衣館地位適中。生意好。偶口齊備。廉價出讓。如意者請來喜市定街東九五六號。或電話 TA. 9510 洽商。勿失良機。

製衣廠宜請青年

本廠宜用青年二名在廠內當練習生。在訓練時期亦有相當工金發給。有志青年欲學一藝者請到廠址面商。Aero Garment Ltd. 339 Water St. Vancouver, B.C.

華人伙食辦庄注意

華商如有貨物寄往溫地時都頗度滿地可等埠而欲求貨物廉平及服務快捷而安全者請到本公司欲知詳細或宜人到收貨物時隨時在電話通知。Interline Forwarders Ltd. 電話 TA. 2311

馬善允鳴謝啟事

日。允昨往溫地問公幹順經卡忌利。探訪親友荷蒙兩埠馬氏公所暨各區季好友鐵城崇義支會暨招待厚禮。備至拜領之餘銘感五內今已公畢平安回埠謹綴數言藉伸謝忱並祝列位前途曼福。

西餐館連實業出賣

本餐館位於沙省斗城。交通便利。經營已數十餘年。生意向來穩當。因人力缺乏。各股東願將全盤生意連實業。特別賤賣。如有僑梓欲買者。隨時函商面洽。通訊處 Outlook Cafe P.O. Box 96 Outlook, Sask.



Alex Matthew



Les Peterson

再選
社會信託黨
候選人
在你選票內
以X符號選
在頂兩名
雲坤中區
社會信託黨

社會信託政府能收效果

少的公債——四年之內本省公債減少由一九一兆元至一四兆元
公債之利息由九·三兆元降至五·八兆元
低的賦稅——醫院保險費用除現時工業多用賣物稅代交醫院費用兒童衣服免稅餐館增至一元可免稅屋
主將來每年有根本的免除地稅
多的公路橋樑——比詩省歷史最大公路程序一百英里新大公路在建築中。瑪普橋現在建築中又下列之橋亦在建築中：第二海峽。阿如是。羅市姊妹。卡老那。偉士頓及那路順等橋樑
不珠意——此 PGE 鐵路現時之起點是北雲哥華一九五七年將展開至不市利華區自一九五四年此鐵路年
年多的溢利——九五五年溢利銀七十六萬九千元
多的社會服務——領養老金者之生活津貼每月加至十元。關於政府賑濟人民一案所付之款增加許多。幫助老人住所總之係用仁慈政策解決人民諸問題
公平工人法律——年假兩個星期同時有工錢此是有法律担保。工人撫恤會重要改良及其行政。因罷工而損失少的時間及入息現有四年社會信託能使比詩省人民有一進步及鞏固之政府。保護及培養工人之利益。保守天然之資源係用嚴格政策。創造新休養機會及程序。同時此政府之聲望是得工業界信任之重要點及產出我們歷史最大工業發展之程序

選社會信託即是

Vote

Social Credit

選進步不是選政治

比詩社會信託選舉運動委員會發行

雲華秘書賣路餅家月餅單

寶鴨蓮月	每筒	壹元六毛	足斤治春肉月	每筒	八毛
如意四喜月	每筒	貳元四毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
雙喜治春月	每筒	貳元	足斤治春月	每筒	壹元六毛
杏春雙喜月	每筒	貳元六毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
雙喜雙喜月	每筒	貳元	足斤治春月	每筒	壹元六毛
正黃雙喜月	每筒	貳元四毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
純正雙喜月	每筒	貳元四毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
冬春雙喜月	每筒	貳元八毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
冬春雙喜月	每筒	貳元八毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
百合雙喜月	每筒	貳元	足斤治春月	每筒	壹元六毛
雙喜雙喜月	每筒	貳元	足斤治春月	每筒	壹元六毛
加頭雙喜月	每筒	貳元貳毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
足斤什錦肉月	每筒	壹元貳毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
足斤什錦肉月	每筒	壹元貳毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
足斤什錦肉月	每筒	壹元貳毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
足斤什錦肉月	每筒	壹元貳毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛
足斤什錦肉月	每筒	壹元貳毛	足斤治春月	每筒	壹元六毛

Shun He

牌雞雄

球全行。鮮超貨品

家庭。吧酒。館。樓。酒。餐。食。時。款。品。佳。酒。下。

龍。蝦。味。美。香。甘。脆。酥。

庄。主。安。四。庄。主。一。庄。主。一。庄。主。一。

品出司公品田南東港香

SOUTHEAST FOODS COMPANY

67-8 WATERLOO RD. KOWLOON HONGKONG

TEL. 53125

傳代有均庄辦商倫大各

BING WONG

Percy H. Allman Ltd.

Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B.C.

Phones: Office BA. 3912 Res. CE. 0710

◎旅館柏文出賣

◎地點：在片打街東。接近華埠。

◎內容：聯房四組。單房十六間。另業主自用聯房一組。

◎入息：與投資比對。每年純利可獲一分四厘。

一切詳情。歡迎垂詢。外埠來函。中西文均便。

奧文實業有限公司黃文炳謹啓

WING WING COMPANY LTD.

458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

秋風到 臘味來

秋季大平賣一個月

由八月廿五號起至九月廿五號止

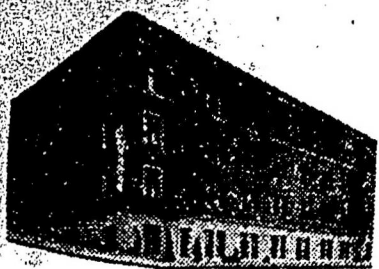
加拿大特價目

▲過期另計

頂靚白油腸	每磅	一元
鴨肝	每磅	一元
金銀潤	每磅	一元
五花臘肉	每磅	六毛五
牛肉	每打	三元
牛肉	每打	一元

雲華實業有限公司臘味製造廠謹啓

想平想靚幫襯我



Terrace View Hotel
605 Yesler Way
Seattle 4, Wash.
George Woon Manager
FREE PARKING
MAIN 9751

本旅社在美國舍路埠多市
磅委夾六街接近華埠來往便
利地方清潔日夜寧靜取價從
廉華友光顧特別歡迎有地方
停車不取分文
司理人溫廣發啟

雲元豐公司總代理批發

富貴老牌
永茂居老酒庄
津港 永茂居老酒庄 釀製
家藏玉冰燒 三蒸藥酒
酒香可口 個中滋味
飲後不燥 喉嚨若輕
諸君一試 方知妙處

雲元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PACIFIC 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大國
禾花雀
又登市

惟有飲了！
仁和堂各種藥酒
才發現你真正需要的補料
還有仁和堂的！
三蒸酒 玉冰燒
都稱第一美妙

總代理
雲信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

雲埠達權社通告
洪啓者。本社茲定於本月十五日(即星期六)下午八時半。特別召開全體社員大會。希我全體男女社員。依時出席。共商進行。如不到會者。所有此次大會議決要案。俱作默認。先此預告。仰各知照。是荷。
雲埠達權社公啓
民國四十五年九月十日

香港殯館巧製月餅
應節佳品 請共嘗之
本市香港餐館。開業多年。西餅小點。俱皆精美。該館主人為發展餅品精益求精。曾於去年回港。專研祖國老手各種月餅製法。昨蒙惠贈本社巧製月餅多式。鬆脆香滑。兼而有之。其亦芳留齒頰。不殊嚼月之酥。蜜潤肺腑。何減糟雲之餅者矣。鼓腹之餘。請書以謝。應節佳品。請共嘗之。

雲中區自由黨候選人發表重要競選主張
葛文君亦生長於雲華埠。已婚。子女二人。曾畢業於佛蘭克林公立學校。多文頓中學校。大不列顛女神高中學校。美國柯利近州哥羅維大學。他為自由黨中堅份子。向來為公眾所愛戴。十年前入黨。曾任自由黨中區區黨部主席四年。雲埠公共圖書館管理員等職。熱心社會公益慈善事業。福國利民。向不後人。曾任西方國際博覽會義賣會會長。他之競選主張。為要汽車牌照費十元。買賣營業稅須減至百分之二。要增加養老津貼費額。以安老。要減低對農業貸款之利息率。以利農民。自由黨省選辦事處。為雲埠華區片打街東一五六號。歡迎各界華裔加籍選民。到該處詢問一切有關選舉手續及問題云。
(已完)

趙文藝女士到各學校參觀
趙文藝女士。昨日抵雲。往拜訪各僑團。備受歡迎。昨日下午四時。往視察華僑學校。該校開會歡迎。到會者有該校董事長關顯顯。鄭振衡。李日如。校董周南山。譚冠三。余勤平。張繼。李梓良。校長林逸川。與全體師生等。行禮如儀。非常熱鬧。至五時由該校主事

天寶街住宅出賣
堅固六房住宅在天寶街睡房三間有土庫業主大犧牲取價現銀七千五百元勿失機會有意者請與葉榮勳接洽
電話 DI. 2860
Rivers Realty Ltd. EM. 7111

Investors Syndicate of Canada, Ltd.
And
Investors Mutual of Canada, Ltd.
Head Office: Winnipeg, Man.
Vancouver Office: 640 Hastings W.
欲享厚利投資或儲蓄
請向華埠代理人詳問
資產超一千七百萬元
創于一千八百九十四年
加拿大儲蓄投資有限公司全啓
司公限有資投昇日處理代區華埠雲
Sunrise Investments Ltd.
110 Pender St. E. Phone: MU 3-5864
VANCOUVER, B. C.

司公限有資投昇日 司公限有銀業昇日
Sunrise Investments Ltd. Sunrise Finance Co. Ltd.
110 Pender Street E. VANCOUVER, B. C.
Phone MUtal 3-5864, 3-5865, 3-5866
新張廣告
股票公債經紀
銀業投資經紀
貨品買賣經紀
製造廠家代理
交易大小一律歡迎
總經理周育生啓
司公限有股投資聯大拿加
Investors Mutual of Canada Ltd.
司公限有資投蓄儲大拿
Investors Syndicate of Canada Ltd.
處理代區華埠雲
專營
汽車傢私傳真機
無線電機電器具
及其他借款利息
特別便宜
歡迎詢問
總經理周育生啓
理代埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
Phone 3-5831

利華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
國內匯兌？
本號可代解決
銀行匯價
費用從廉
手續簡便
收款快捷
國內各地均有聯號代派。如有匯票或錯收等情。本號有燕梳照十足匯價賠付。款人。如有不明。可由函詢。本號樂於代為解決。利華行匯兌部啟

西餐館雜貨生意
連實業賤賣
本餐館在亞省。步市埠。交通便利。經營卅餘年。生意興隆。樓上更有十餘個。最合住。認爲良好。爲因年老。缺乏人力。願將全盤特別賤賣。如有僑梓。欲買新業者。隨時函商面洽。如在卑詩省。可與雲埠關聯洽商。均佳。
通訊處 Dominion Gate
P. O. Box 24
EMERSON, ALTA.
電話 771-4091

店旅大花蓮 **店旅酒老百**
Lotus Hotel Broadway Hotel
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

行鐵合聯
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518
秋風起，
桐葉落！
準備：
油爐
電暖爐
柴炭爐
烟通等